



Селалад

6+

11
2021

ISSN-0235-1366

ЛАЙЧИЛАН БУТТ



ХЕНАХЗЮКЪЕТАРГ

Хи багIа тха беша.
Мурбенна кIарцхала хи.
ХенахзЮкъеттарг ягIаш хул
цу тIа каст-каста:

– ТIах-тIох! ТIах-тIох! ТIах-
тIох!

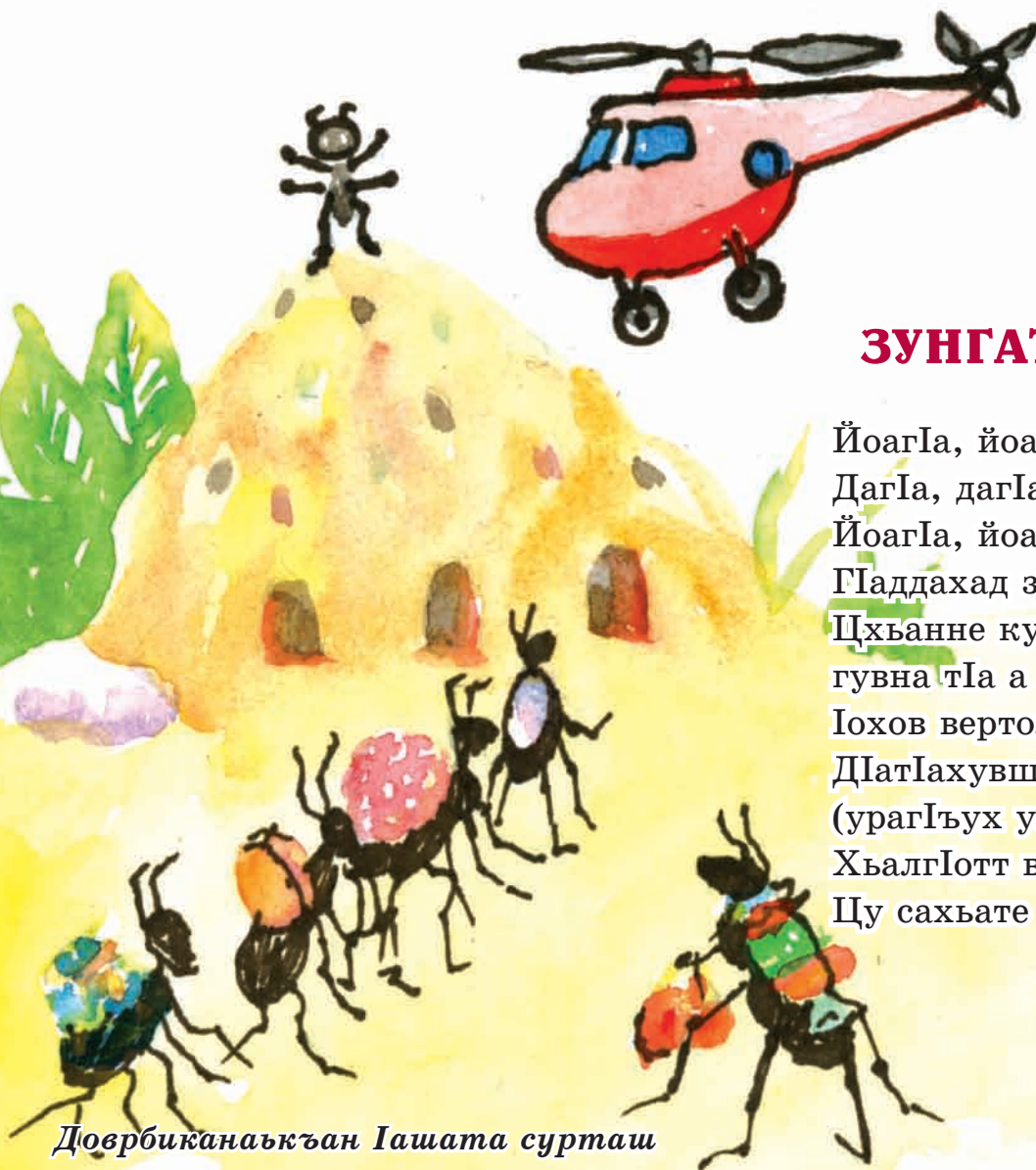
Сои Жовхъари, ара а даьле, хъеж
цунга. Це ба хенахзЮкъеттарга
кортилг, загал мо йIаьха я зЮкилг. Тхо
бIаргадайча, гIотт из, тхо бIарга ца дайча,
ягIа...

– ТIах-тIох! ТIах-тIох! ТIах-тIох!



ЗУНГАТИЙ ВЕРТОЛЁТ

ЙоагIа, йоагIа зунгатий вертолёт.
ДагIа, дагIа зунгаташ хъежаш.
ЙоагIа, йоагIа зунгатий вертолёт.
ГIаддахад зунгаташ чIоагIа.
Цхъанне кулг хьалхьокх, лакхача
гувна тIа а даьле.
Юхов вертолёт тIаккха.
ДIатIахувш зунгаташ сиха
(урагIъух уж лоаме тIагIолла).
ХьалгIотт вертолёт, сигала йода.
Цу сахьате дIакхоач Наьсаре.



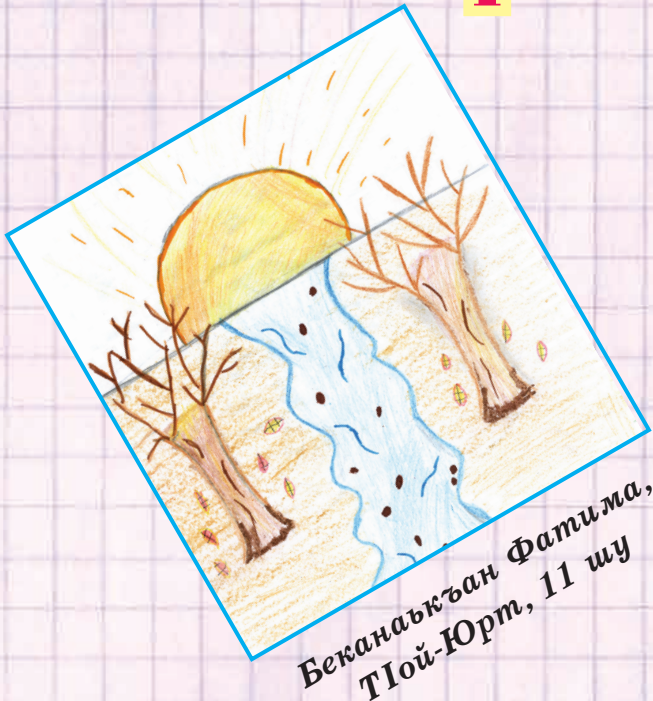
Доврбиканаькъан Iашата сурташ

Берий кхоллам

ГУЙРЕ

Гуйре, гуйре, дошо гуйре!
Беркат дахьаш ера хьо тхона.
Хьай кьоаламашца хувц Ia Iалам,
Тайп-тайпара сурташ деш.
Цкъаза дуне сийрадоаккх Ia,
Къаьга сийрдача маьлхаца.
Цкъаза сигале къайлайоаккх Ia,
Кхаьла Iaьржача морхашца.

*Евкуранаькъан Амина,
Олга тIарча ЮШ дешархо*



*Беканаькъан Фатима,
ТIой-Юрт, 11 шу*



Беканаькъан Альбина, ТIой-Юрт, 13 шу

ГІАНАХЪА

ГІанахъа сона бIаргаяйра цхъа га.
Цу гаьна буххье хоза гІа доаллар.
Из гІа аз хьадаьккхар. ТIаккха
аз ялх гІа баьккхар. ТIаккха аз
из гІа докъадир, книжка юкъе а
делла. Книжка аз дIакхаьллар,
йоккха баге хьал а айяь. ТIаккха
тархе тIа из дIадиллар.

Гуйранна со сомаваьлар. Книжка
а дацар, тархи а яцар, га а яцар,
гІа а дацар, докъадаь... Са баге-м
йолаш яр.



Шоанай Адам, Наьсарера № 9 йола ЮШ, 12 шу

САГІА ХИЛДА!

– Хадчат, ма чоагІа хоза йиш лекх цу дІа дагІача хъазилго, – йоах Іийсас, тока аьшкасаьрга тІа Іохайна, Іехаш дагІача хъазилгага хъалхъежаш.

– Йиш йий хой хъона цо лекхар? Из ший бала кодабеш дий хой хъона? – йоах йиІига.

– Хац сона-м, бала кодабеш хила а мег. ХІаьта сона-м цо йиш лекхаш санна хет, – йоах Іийсас.

– Хъазилг, ва хъазилг! Бакъдар алалахъ, йиш лекхаш да хъо, е хъай бала кодабеш да хъо? – хъазилгага хъалкхайк Хадчат.

– Йиш локхаш дац, е сай бала кодабеш а дац. Со мецденнад! – йоах хъазилго.

– Маькх тессаеций Іа царна? – хетт Іийсас.

– ХІанз тоссаргъя-кх.

ХІара Іуйранна, шоай коа доаллача отара тхов тІа, маькха гІоргІаш хъалтІакховс йиІига. ХІа аьнна йиІиг тхов тІа маькх хъалтІакхесса йоаллашехъ, тхов хъалбизза кхокхарчи хъазилгаши хъагуллу.

– Яьй доахкараш! Аз шоашта маькх тувсарах цкъа мукъане сога: «СагІа хилда!» – ала мегаргдар шоана, – йоах йиІига.

– ЦІир-цІир! Хадчат, сагІа хилда хъа! – йоах кхокхарчаша.

– ЦІир-цІир! СагІа хилда хъа! – йоах хъазилгаша.

– Хъаьнала хийла! Шоашта мел еза ялалаш, аз кхы а лургъя шоана, – йоах Хадчата.

– Хадчат, хъо-м акхарна хъай мотт Іомабаь яьннай мотт сона, – вел Іийса.

– Акхарна мотт Іомабе-м хала дацар, хала да сагІа наьха мотт Іомабе, – елаш, йоах йиІига.



АДАМ– САТЕМ БОАЦА БЕР

Адам– сатем боаца бер,
Сатем боацаш, ду цо дер.

Юхов Адам абат деша,
Юха кхелехъ, кхоач из беша.

Тийнна вагIар Адам вий-те?
Беша деша сагота хийте,

Зийя ховха, лепа боал,
Абат ийце, гаьн тIа воал.

Минот яьлар гаьн тIа хайна,
Нани хьайзар Адам вайна,

Мичав? Мичав Адам? Мичав?

КIордадийя «Мичав?» хетта,
Чуйоал цIагIа! Адам-метта,

Пена тIа – когаш, абат – бе,
Метта вагIаш кхувц из зе.

Мича? Мичав? Мичав?

Истола кIал эkkха кхийна,
ДIахо дийшар цо, чуийнна.

ДIахо воаллар абат тахка,
ЦIаьхха, байра цунна дахка,

Арайккха масса, майра,
Адам чехка гIанда тIа хайра,

Сахьат даьлар абат тохкаш,
Зовза когаш Ю ца охкаш,

ТIаккха ваьгIар из сатийна,
Дагабоаллаш дахка дийна!





Хамхой Дауд

ХЪАЙРА

Хъайра меттагІа
Хъайра.
Таккха сона
Хайра:

Хургъя жувра
Коана –
Сискал хургъя
Кхоана.

Сискал нане
Ергъя.
Малх мо йолаш
Герга.

ПадгІоргва со
Таккха:
Хургва чехка
Воккха.

Кхаста хъайра,
кхаста,
Наъха дегаш
Хъаста.

Хъайра хуле
Кхесташ,
Сискал хургъя
Йотташ.

Лаътта хургда
Оахаш,
Бераш –
Иллеш доахаш.



ЦИСКА КІОРИГИ ДАХКЕИ

ЦІен тІехъашкара дахка а лаьца, доагІар МуцІар. Кура дар циска болар. Ховш дар из цІен-даьна ше дезилга. Каст-каста керда марши кхийхка дулхи дуийтар цунга фусам-дас. МуцІаро дахка лаьчача-м, геттара чІоагІа хьестар цо из. ХІаьта арара чуена циска кІориг а яр цун лелаеш.

Цкъа цхъаннахъара ше лаьца дахка а бахъаш, чудера МуцІар. Циска кІорига юххе Іобиллар цо из, ловзабе хъайна, яхаш санна. Е дийна а е бенна а боацаш, бар миска, сов дукха МуцІаро хъекхабаь. Цхъа юкъ яьлча, дІа-юха тохабелар дахка, тІаккха биъкогара этта, бада белар. ЛагІа тІа дижа иллага МуцІаро, тоссаденна, лаьцар из. Дикка ловза а баь, юха а бена, циска кІорига юхе Іобиллар. Ше давчох доаккхал деш санна, хъалхашкара ший тІодаш дІанийс а даь, Іодижар МуцІар. Цо леладечо унзаръяьккха, тебба ягІар кІориг. Дахка меттагІхьовшшехъ, дІаийккхар циска кІориг бешагахъа.

Іуйран коа гІолла гобоахаш, хъаж йоахаш, лелар МуцІар. Бакъда е дахка е циска кІориг кхы сага бІаргадовнзар.



ДАУДИ ГІАРБАШИ

гІалгІай фавлг

Вахаш-текъаш хиннав цхъа чарахъ. Дауд хиннай цун цІи. Іалаьмате къеи мискеи хиннав из, чарахъе вахачара денар мара кхы даа хІама доацаш.

Цкъа цхъан дийнахъа, ший лоалахо а ийца, хъунагІа вахав Дауд. ХъунагІа лелаш дукха ха ялалехъ, цхъа гІарбаш бІаргаянай акхарна. Іалаьмате унзара хІама хиннай из: цун корта хиннаб цхъа хъайра миссел, пхи-ялх пунт хургйолаш мераж хиннай. ХІаьта когаш хиннаб, эггара боккхагІбола ши хи миссел. ЧІоагІа кхерабеннаб чаьрахъаш, бакъда, кІеззига ха яълча, шоай мел дола денал ураоттадаь, гІарбаш Іехае лаьрхІад акхар.

ХІа аьнна нах шийна бІаргагушшехъ, кІаджъяха елаеннай гІарбаш. Цкъарчоа шоаш сенах бел ца хой а, дІабелабеннаб чарахъаш а. Цец а яьнна, елар соца а даь, акхаргахъа йистхиннай гІарбаш:

– Со-м, шо сай даа хІама а долаш, йоагаш цІи а йолаш йоландаь ма елий, шо сенах дел?

Кхы а чІоагІагІа вела а венна, Дауда аьннад:

– Са сесаг, фуннагІа хуле а, гІарбаша дийхк ца диача Іелургйолаш яц. ХІаьта сона корадаьд-кха айса лийхар. Дика болх ба хъо сох сел чехка кхийтта. Хъо лехаш лела ма везарий са. Селлара чехка хъо сайна кораяь, гІадваха велар со-м.

ТІаккха Дауд дІай-хъай хъайнав, гІарбаш хъалаца ше воаллаш санна. Шийца волча новкъостага чІоагІа цІога техад Дауда:

– Фу деш латт хъо? Хъалаца из! Йиш яц вайга, укхунца талбаш етташ, латта!

Юстара латта шоллагІвола чарахъ а тоссавеннав, ше цхъа хІама дергдолаш санна. Боккъонца ераш ше е боахк мотташ, кхераеннача гІарбаша дийхад:

– Шоай даьллашой, хъамсара нах, ма е со! Сай даь цаІ мара воаца воІ ва со. Шоана дезар, оаш дийхар лургда аз шоана.



ТІаккха Дауда
хьалхашка дукха дошув
Іомохкадаьд цо. Иззал
дукха дошув шийна
бІаргадайча а, вехавац
Дауд. ЦІимхара аьн-
над цо:

– Мегаьд хІаьта,
хьа дошув хьаэц аз,
хьона хІама а дергдац,
хІана аьлча, хьо хьай
даь цаІ мара воаца воІ
воландаь. Бакъда Іа
дош дала деза, хІанзчул
тІехьагІа цхьанна сага
дІатІакховдаргъяц,
аьнна. ХІанз хьаала,
мичара лохаргъя оаха
хьо санна йола кхыгкхе
гІарбаш?

К х е р а е н н а ч а
гІарбаша, ка а эгаш,
жоп деннад:

– Аз дош лу, сага кхы
дІатІа ца кховда. ХІаьта
гІарбашаш дІарча
ушалашка лел шоана.

– Мегаьд хІаьта, царех
доаккхаргда оаха дийхк,
– аьннад Дауда.

ХІа аьнна, гІарбаш
дІакъайлайоаллашехъ,
кхыча новкъа гІолла
цІабахаб чарахъаш,
шоашта дахьа ма могга
дошув а ийца.



Доврбиканаькъан Іашата сурташ

ГОРИЙ – КІАНТИЙ

Сигала яцар цхъаккха морх. Мух а бацар хъекхаш. Сийрда хъежар малх. Чкъаърийдуарг яр, Іам тіа йодаш. Когах тіириг Іоуллар цун. Тіиригах товсаденна дукха горий дăглар. Баъчча ваглар, говраш ювцаш:

– Оа́, ма дика болх ба ер чкъаърийдуарг вайна нийсьенна! Сиха дІакхоачаргда вай Іам тіа. Говраш я, цига яжаш. Говрех дакхаргда вай. Сона чІоагІа дика хет, говрех бакхаш, цар ций Іовдаш.

– Мичай уж говраш? Мичай уж? – цІогларч детт цун новкъосташа.

– Іоа, лохе, йоахк! – жоп лу баъччас, сигалара Іочу а хъежаш.

– Оа́, ма дика болх ба! Дика дузаргда вай! – цІогларч детт ординго.

Чкъаърийдуарг Іолохъелар.

– Хъадолле! ХІанз воаш бергба вай никъ, – аьлар баъччас. Тіирига тіара дІагІайттар горий. Говраш Іолчахъа ластар цар никъ.

ЦІаьхха дІахъежача, мотт дІалаьцар баъччан, біаргаш тіадаьхкар цун, яйра цунна баь тіагІолла гІетта йоагІа йилбазговр!

– Оарц дала! Оарц дала! – кхайкар горий баъчча. – Говр! Говр!..

– Мичай говр?

– Йилбазговр! Йилбазговр! Горийдоадерг! Горийдуарг! Довда! Лачкъа! КІалхардовла!

Мух хъекхача мо, герз Іокхесса, баъчча ведар эггара хъалха. ТІаккха кІантий байдар тіехъа. ГІайттар горий, дайдар горий, баьцашта юкъе лечкъар горий.

Йилбазговр-м, уж ца зувш, дІахояхар.

ПЕД



Хьаьша воагІаш
Хуле, Пед
Топа пхо мо
Арахьед.

МархІавелле
Барташ доах,
ТІаккха цунга
ЛаьрххІа йоах:



– Хьабал сога
ТІормиг хьай,
Чударгда вай,
Маргда чай.

Хьал а баьхе,
Іажаш буь,
Хий тІамол цо,
ДІакхоалл фуь.

Юь цо нарсаш,
Хьовла, хох,
Юххера а
Пойле йох.

Метта Іовулл
ТІаккха Пед,
ТІавоалавий
Ортопед.

«КІаьнк цамогаш
Хиннав», – оал.
Пед уллаш ва,
Буаш боал.

Наг-нагахьа
Аракьед
Хьаьша воагІий
Хьажа Пед.



Доврбиканаькъан Іашата сурташ

МОТТ БЕЦЕ, КЪАМ А ДАЦ

Горчханнакъан Бадрудин

ІАРЖА, ІАЪРЖАД

Іаржа яхар хандош да. Іаржаш хул доаглаш дола хий. Из болх хул, йоккха йоачан хилча, ахкан замалахъа. Шаърача долха доккха, шера хиш аьхки Іаржаш хилац. Іаржаш хул лоамара чехка долха зламига хиш. Вай мохк лоаман мохк ба. Вайцига шера, сатийна долхаш хиш дац. Вайцига мел дола хиш Іаржаш да, цхъа Іаълаха-чуртан канал ца лаърхІаца. Бакъда дукхагла наха ГІалми Іаърж́а доагла, Шолж Іаърж́а доагла оал, Шолж Іаърж́ад алац. Іаърж́а яха дош нийса деша деза. Іаържа яха бос бувца дош дац из, хий дуккха а дукхагла, мІаде, сайса доагла яхилга да из. Белгалдош да Іаържа яхар. ХІаьта вай ювцар Іаърж́а яха деепричасти я. Бакъда дукхагла из деепричасти санна леладеш дале а къамаьлаца, из ше хьадаьннар Іаржа яха хандош да. ЦІердеша хьалха латте причасти а хул цох. Цунца дувзденна цхъа оаларг а да, лоам боккхача наха хьалха оалаш хиннад из: «Массадолла хий Іаържача а, Іаържадац обанхой хий».



Кица Дахко аьннар

Джабига нанá хьовла де эттай. Йоккха нанá а я цига, цунна цаховр хьалхадоеаш. Пескаца хьовла кегаде отт из.

– Ер-м во песка да, хьадал цигга вай кІибиска чу тховнах хьалделлá доаллар, – оал нанас.



Песка хьадахь. Цунца хьовла кегаде отташе а, песканна раьза йолаш, оал нане:

– ХІа! ХІанз ше да, «Сай тоам ба хьаьра лаьжг, яьхача дахканна а дайна».

– Из фу яхилга да, нана? – йоах кІаьнка. – Сенна аьннад из дахкилго. Фу дахка хиннаб из?

– Из дахкилг мецбенна бала боаллаш, цхъан хьара нийсбеннаб. Эггара хьалха дахчан яьшках царг еллай цо, кьорг а яьккха, цу чу а баьнна, шийна хьоар даа аьнна. ХІама хиннадац дахкилга. ТІаккха карсах даьча галех ГІортаяьй цо царг, мерзаш бага ухаш, бисаб. ТІаккха тІакхаьчаб из жувр чуболча лаьжганна. Лаьжг кІаьдача телатах даь хиннад. Нахьарах даь ма дий из. Нихь ше а ма дуий дахкилгаша. ХІаьта кхы цу чу жувр а боалл. Атта царг чуйьннай дахкилга

цунах. Цудухьа, цхъа халадар Іо а дилла, шийна атта дола, ше Іомадаь хІама кара нийсделча, наха оалаш кица да из: «Сай тоам ба хьаьра лаьжг, яьхача дахкана а дайна», аьле. Тхьовра сайна леладеш хала хинна песка хийцарий аз, сайдар хьа а ийцá?

– Хийцар, – оал Жабига.

– Из сона дуккха а аттагла хилар, хьовла кегадеш. Цудухьа доаладир аз из кица.

ГІАЛГІАЙ СИЙДОЛА НАХ

Салиханов А.

БОГОЛАНАЪКЪАН ХЪАМИДА МУХЪМАД

Боголанаъкъан Хъамида Мухъмад ваъ хиннав 1937-ча шера январь бетта 21-ча дийнахъа. Оздошха лоархлаш бола цар тайпан нах дукхагІа Іеш йола моттиг Дошлакъий-Юрт я. Цун нана Кайпа Сурхо тІарча Овшанаъкъан хиннай. ГІаьххъа деша водача ханага из кхаъчача, мохк бохабу, кхыбола эзараш дезал санна, Казахстане кхоач уж а. Эггара чІоагІагІа эшача хана, да-нана доацаш вус из. Мухъмад ханал хъалха кхъаьега волалу, дукхагІа цо даьраш хала балхаш а хиннад. Карагандерча шахташка а тІехъа болх бе бийзаб цун. Болх бойя а, дешарцара безам дІабаланза хиннав. Школа яккхача Алма-Атерча юридически институте деша а этте, заочно деш цо, шахте беча балхаца дешар тарде гІерташ. Цу даькъе аьттув болаш саг хиннав из. Институт толамца чакх а яккхе, дІахорча ший вахара-лелара уйла ю. ХІанз эггара хъалха де дезар саг йоалаяр, дезал кхоллар дар. Из а, кхы дукха тІехъа ца тетташ, ду цо. 1959 шера цо саг йоалаю, цун фусам-нана яр Йовлой Мурцалалий Марем. Мехкавоалача хана, юриста балха говзал, дезал болаш вар Хъамида Мухъмад. Иштта дийша нах гІалгІашта юкъе дукха хиннабац, цудухъа цун хъаькъал, балха говзал эшаш яр меттаоттаеш латтача Нохч-ГІалгІай республике. Из балха дІаэц республикан Лакхехъарча Совета оргкомитете. Дикка сунт тоха дезаш хиннад деш дола зуламаш, кьоалаш, нах боабар. Цу заман чухъа, хІанз санна йоацаш, халагІчарех лоархлаш яр Наьсарен район. Іаьдала а милице а болх тоабе безаш бар. Цу районе Мухъмада дай баьхандаь, из болх цунна дикагІа булургба аьнна хеташ, из дІахьожаву Наьсарен района милице начальника заместителалла. ДукхагІа цо бе безаш хиннар политически даькъаца бувзабенна болх бар. Из моттиг цун вахаре нийсьелар 1969-ча шера.

Наьсарен районе болх беш цхъа шу даьлча, из деша вода юриста лостамагІа йолча Москверча аспирантуре. 1970 шера деша дІа а этте, болх бешше из чакхйоаккх цо 1973 шера. Цига яккхача хана, Іилман болх язбеш, къа а хъег. Цудухъа аспирантура яккхарца цхъана цунна лу юридически Іилмай кандидат яха сийдола цІи. Цу хана Москверча Ерригсоюзни заочни юридически института (ВЮЗИ) филиал хъаелла пурам лу цунна, ше керте а оттавий. Кхо шахъар яр цунна могаьярш, вай мехкахочо Ульяновск хорж.

1973-ча шера Ульяновске дІа а вахе, лакхе хьоахаяьча филиала кулгал деш, хъавоагІа из 1988-ча шерага кхаччалца. Цул тІехъагІа цун дезал Шолжа-ГІалий тІа цІабоагІа. Цу хана могашал дика хиннаяц Мухъмада, дега лазар долаш а ши инфаркт хинна а вар из цу заман чухъ. Дукха ха ялале, кегалу ерригача СССР-ра а Нохч-ГІалгІай республикера а Іаьдал. 1991-ча шера ший дезалца Шолжа-ГІалий тІара араваьлар Хъамида Мухъмад. Цунга хъежаш яр хъамсара Дошлакъий-Юрт. Укхаза эшаш вар из. Еха латтача республике болх ховш бола, керда вахар хъалдергдола, Іаьдал чІоагІаца когаш тІа дІа мишта оттаде деза ховш бола нах дунен маьхе бар. Юххъанца бувзама гІулакахаца хоттабенна хул цун кхъаьегам, цул тІехъагІа республикан пенсионни фонда хъакима хъалхара заместитель хул.

ДІахо цо кхъаьег ГІалгІай Республикан хоржамий комитета председателя заместитель, цу комитета председатель волаш. Эггара тІехъа цо кхъаьийга моттиг яр ГІалгІай Республикан халкъа гуллам, цига юридически отдела керте лаьттар из, ше пенсе дІавахалла.

Хъамида Мухъмади Мурцалалий Мареми шаккхе тахан боацаш ба. Бакъда цар кхедаьд ши воІ, йоІ. Эггара йоккхагІа я йоІ Тамара, цо ший дас хъабена никъ хержаб. Тамарас чакхъяккхай Москва юридически институт. Герман Шолжа-ГІалий тІа вах, из дукхагІа бизнесаца вувзавенна ва. ХІаьта Тимур ший да ваьхача Дошлакъий-Юртарча коа сецав ший дезалца. Из мах беча наьха техникум якккха ва.

Боголанаъкъан Мухъмад вар «ГІалгІай Республикан ГІорваьнна юрист», кхъаьегама ветеран. Кхелхав Мухъмад 2006 шера ноябрь бетта 23 дийнахъа.

БАЪЦАДААРЕХ ЦОЛА ЦУВЦАРАШ САЪМАРСАЪКХ

Геттара ширача а дарбане а лоархІача даарех ба саъмарсаъкх. Къулбехъен Азера хъабаъннаб, оал цох Іилманхоша. Бакъда карарча хана, укх дунен дукхача мехкашкадІа абувш лелабу, саъмарсаъкх. Іалаъмате дарбане из хилар техкад Іилманхоша. Саъмарсаъкх биача, гІо ду диар дегІах дикагІа дІалатийтара, иштта дукхача лазарашта дарба де: че лазара, авитаминоз хилча, са дахара новкъарле хилча, цІокан хулача лазарашта, астма яхача лазара, и. кх. дІ. Цунца дукха эфирни оала дайтташ да, фитонцидаш я.

Вай мехка а лелабу саъмарсаъкх дІабувш. Дика хъахул из гІалгІай мехка а. Цунах боккха пайда эц баъцадаараш берхІала докхача. Ишта массе а тайпа дулха даар кийчдеча а. Къаьстта чам болаш хул саъмарсаъкх теа баъ берхІа гІалгІай дулх-хъалтІамца.



ПОМИДОР

Эрий хъатІаяънна помидораш Къулбехъен Америка мехкашка: Перу, Эквадоре, Боливе – хиннай, хІаьта бешамашка дІа а ювш, уж лелаяъй Мексике. Европе уж цу мехкара хъаенарг лоархІ. Эггара хъалха помидорах Іилман йоазув 1555-ча шера Итале мехка даьд. Цига цІи тиллай цох «поми доро» – «дошо Іаж» аьнна. Цу хана денз дукхача мехкашка «помидор» оал цох.

ХІанз, гІалгІай метта юкье а, цу ший маІанца лелаш да из дош. Бакъда цхъаькха Іилман цІи «томат» аьнна я цун. Из дош испаний меттацара хъаййцад. Вай хана дуккхача фух йола помидораш, итташ долча мехкашка кхе а еш, кхачанна юаш лелаю.



ФУ ХОВЛИ, ФУ ДОВЗАЛИ?

Орцхананаъкъан Хадижат



– Биъ ког ба са,
Цхъа цЮг да са,
тІаьда, шийла,
Мераж я са.
Сол тешамерІа
Чега а хургбац.
Миштай са цІи?
– ЖІали я.



– Со я хьунагІа
Эггара майрагІа,
Эггара сихагІа а
Со я.
Боккха корта,
Йоккха царгаш.
Миштай са цІи?
– Бози я.



– Кхераш лел со,
Эгаш лел со.
Массавар са моастагІа ва.
ДІаьха ши лерг,
Боккха ши бІарг,
Миштай са цІи?
– Пхьагал я.



– Укх хьунагІа
Эггара хозагІа,
Эггара говзагІа
Со да.
Хоза батилг,
Сайса цЮгилг,
Миштай са цІи?
– Цогилг я.



– Со дегІа мел
Йоккха яле а,
Са дог цІена,
КІаьда да.
Модз – са
Дукха беза кхача.
Миштай са цІи,
– Хьо ча я.



КРОССВОРДА ДАШХАРТАШ

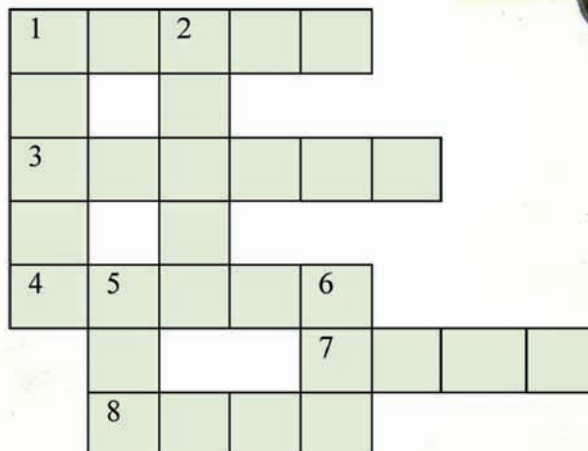
ПхорагІа: 1. Сабар. 3. Бустам. 4. Зурма.
7. Гали. 8. Дуга.

УрагІа: 1. Сибаз. 2. Басар. 5. Урд. 6. Ага.

ГІудантанаъкъан Дукхеша сурташ

Цена свободная

КРОССВОРД



ПхорагIа: 1. Сага оамал. 3. Боарам. 4. Локхаш йола кечал. 7. Ялат чулеладу кечал. 8. КIай бос бола ялат.

УрагIа: 1. КIома баьцовгIа. 2. Бос хувца хьокх из. 5. Ялат чуйца кха. 6. Бера маьнги.

Кроссворд оттаяър ва Мерешканаькъан С.

Кроссворда дашхаргаш 15-ча оаглон тIа да.

ДОШЛОРГ

Гор (ба) – слепень

Гарбаш (я) – ведьма

Йилбазговр (я) – стрекоза

Кибиск (да) – чулан (устар.)

Лаьжг (да) – кожаный мешок

Песка (да) – лопатка

для национальной халвы

Талба (я) – потник, чепрак

Телат (да) – кожа



«СЕЛААД» (РАДУТА) № 11

Детский журнал
Учредитель — Правительство
Республики Ингушетия
Издаётся с сентября 1986 года
на ингушском языке.

Зарегистрирован Управлением
Федеральной службы
по надзору в сфере связи,
информационных технологий
и массовых коммуникаций по
Республике Ингушетия.

Регистрационный номер
ПИ № ТУ06-00029 от 19.09.2019 г.

Главный редактор Б. Х. Горчханов.

Зам. главного редактора Р. С. Келигова.

Худ. редактор А. Х. Даурбекова.

Корректор С. Я. Арчаков.

Обложка Даурбековой А. Х.

Художники А. Х. Даурбекова и Д. С. Гудантова

Сдано в набор 30.11.21 г.

Подписано к печати 19.12.21 г.

Дата выхода в свет 20.12.21 г.

Формат 60х841/8.

Бумага офсетная.

Печать офсетная. Усл. п. л. 2.

Уч.-изд. л. 2,2.

Тираж 2150. Заказ 211000.

Адрес редакции и издателя:

386101, Республика Ингушетия,

г. Назрань, пр. И. Базоркина, 3а.

Электронный адрес: selaad.ri@mail.ru

Телефоны: гл. редактор — 22-70-97;

отделы и бухгалтерия — 22-70-96.

Отпечатано в АО «Изд-во «КЗ».

г. Минводы, ул. 50 лет Октября, 67.